

O futuro da tradução na Administração Pública

Auditório António de Almeida Santos

Assembleia da República

6 de maio de 2019

Programa

- 09h30-10h00 **Acolhimento dos participantes**
- 10h00-10h15 **Sessão de abertura**
Luís Goes Pinheiro, Secretário de Estado Adjunto e da Modernização Administrativa
José Manuel Araújo, Adjunto do Secretário-Geral da Assembleia da República
Joana Ferreira, Diretora do Gabinete de Direito Comparado da Procuradoria-Geral da República
- 10h15-10h45 **O papel da AP no futuro da tradução automática**
António Branco, Faculdade de Ciências da Universidade de Lisboa
- 10h45-11h15 **CEF eTranslation, uma ferramenta de apoio ao tradutor**
Paulo Batista, Comissão Europeia
- 11h15-11h45 Pausa para café
- 11h45-12h15 **eTradução.gov.pt – Repositório Nacional de Recursos de Tradução**
Paulo Vale, Agência para a Modernização Administrativa
- 12h15-13h00 **Debate**
- 13h00-14h30 Almoço
- 14h30-15h00 **Evolução do perfil do tradutor no Parlamento Europeu na era da tradução assistida por computador e das "fake news"**
María Mesías, Parlamento Europeu
- 15h00-16h30 **Debate geral**
Perspetivas sobre o contexto de trabalho do tradutor da AP
Intervenções dos participantes
- 16h30 **Encerramento do Encontro**
Assembleia da República
Procuradoria-Geral da República
Agência para a Modernização Administrativa

*tradutor
(...) 1. Que converte um texto ou discurso numa língua diferente da original; que traduz. 2. Que